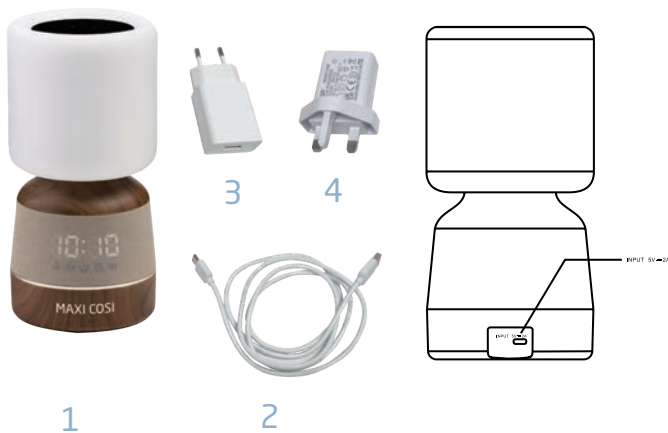


# Soothe PRO

Soother, Night light & projector

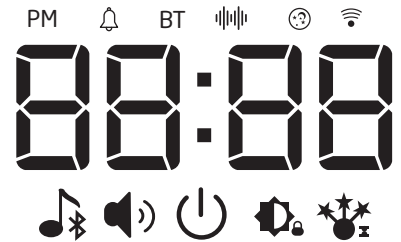


maxi-cosi.com



**EN** · Read all instructions BEFORE assembly and USE of product. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.  
**PT** · Leia todas as instruções ANTES da montagem e UTILIZAÇÃO do produto. GUARDE AS INSTRUÇÕES PARA USO FUTURO.  
**ES** · Lee todas las instrucciones ANTES del montaje y USO del producto. CONSERVA LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.  
**IT** · Leggere tutte le istruzioni PRIMA di montare e UTILIZZARE il prodotto. CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER USO FUTURO.  
**DE** · Lesen Sie alle Anleitungen VOR der Montage und dem GEBRAUCH des Produkts. BEWAHREN SIE DIE BEDIENTUNGSANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.  
**NL** · Lees alle instructies VOOR het monteren en GEBRUIKEN van het product. BEWAAR DE INSTRUCTIES VOOR LATER GEBRUIK.

**FR** · Veuillez lire toutes les instructions AVANT d'assembler et d'UTILISER le produit. CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.  
**SV** · Läs alla instruktioner INNAN du monterar och använder produkten. SPARA INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA BRUK.  
**DA** · Læs alle vejledninger FØR monteringen og BRUG af produktet. GEM VEJLEDNINGERNE TIL FREMTIDIG BRUG.  
**FI** · Lue kaikki ohjeet ENNEN tuotteen kokoamista ja KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ OHJEET TULEVAAN KÄYTTÖÄ VARTEN.  
**NO** · Les alle instruksjoner FØR monteringen og BRUK av produktet. TA VARE PÅ ANVISNINGENE FØR FRAMTIDIG BRUK.  
**EL** · Διαβάστε όλες τις οδηγίες ΠΡΙΝ από τη συναρμολόγηση και τη ΧΡΗΣΗ του προϊόντος. ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.  
**TR** · Ürünü monte etmeden ve KULLANMADAN



**ÖNCE** tüm talimatları okuyunuz. TALIMATLARI İLERİDE KULLANMAK ÜZERE SAKLAYINIZ.  
**RU** · Прочтите все инструкции ПЕРЕД сборкой и ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ устройства. СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.  
**UK** · Прочитайте всі інструкції ПЕРЕД складанням і ВИКОРИСТАННЯМ пристрою. ЗБЕРЕЖІТЬ ІНСТРУКЦІЮ ДЛЯ МАЙБУТНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ.  
**PL** · Przeczytaj wszystkie instrukcje PRZED montażem i UŻYCIEM produktu. ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ.  
**HR** · Pročitajte sve upute PRIJE sklopanja i UPOTREBE proizvoda. SAČUVAJTE UPUTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.  
**SK** · Prečítajte si všetky pokyny PRED montážou a POUŽÍVANÍM produktu. USCHOVAJTE SI TENTO NÁVOD.  
**BG** · Прочетете инструкциите ПРЕДИ монтажа и ИЗПОЛЗВАНЕТО на продукта. ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ УКАЗАНИЯ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

**HU** · Olvassa el az összes utasítást a termék összeszerelésé és HASZNÁLATA ELŐTT. ŐRIZD MEG AZ UTASÍTÁST KESŐBBI HASZNÁLATRA.  
**SL** · PRED montažo in UPORABO izdelka preberite vsa navodila. NAVODILO SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.  
**ET** · Enne ENNE kokkupanekut ja KASUTAMIST lugege läbi kõik juhised. HOIDKE JUHISED EDASPIDISEKS ÄLLES.  
**CS** · PŘED montáží a POUŽITÍM výrobku si přečtěte všechny pokyny. USCHOVEJTE TENTO NÁVOD PRO DALŠÍ POUŽITÍ.  
**RO** · Citiți toate instrucțiunile ÎNAINTE de montajul și UTILIZAREA produsului. PĂSTRĂȚI INSTRUCȚIUNILE PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE.  
**HE** · לפני הרכבת המוצר והשימוש בו, יש לקרוא את כל הוראות. יש לשמור את ההוראות לשימוש בעתיד.  
**AR** · اقرأ كافة التعليمات قبل تجميع واستخدام المنتج. احتفظ بالتعليمات لاستخدام في المستقبل.

- EN Maxi-Cosi Connected Home**
- Getting Started**  
Download the Maxi-Cosi Connected Home app by searching for Maxi-Cosi in the app store.
- In the box**
1. Soothe Pro
  2. 1x USB-C Cable (1.2 m)
  3. x EU adaptor
  4. x UK adaptor
- Features**
- PM Time Display**: If in 12-hour format: show PM icon. If AM, no icon is displayed.
  - Sleep Training**: When Sleep Training is ON: icon is ON; When Sleep Training is OFF: icon is OFF.
  - Bluetooth (BT) Mode**: When in BT mode: icon is ON; When not in BT mode: icon is OFF.
  - White Noise Mode**: When in White Noise mode: icon is ON; When not in White Noise mode: icon is OFF.
  - Projection**: When projection is ON: icon is ON; When projection is OFF: icon is OFF.
  - WiFi Connection**: When the device is connected to the WiFi: icon is ON; When not connected: icon is OFF.

- White noise /Lullabies mode**:  
Short press: Play/Pause; Long press (2s): Next song; Long press (5s): Switch to BT music mode
  - BT Music Mode**:  
Short press: Play/Pause; Long press (2s): Next song; Long press (5s): Switch to white noise /Lullabies mode
  - Sound mode**: Short press: Cycle volume levels (V00 > V03 > V06 > V09 > V12 > V15)
  - When Light/Sound is ON**:  
Short press: Turn off all functions (except time display); Long press (5s): Enter Wi-Fi pairing mode
  - When All Functions Are OFF**:  
Short press: Turn on the last used function; Long press (5s): Enter Wi-Fi pairing mode.
  - Light Control**: Short press: Turn light ON/OFF; Long press (2s): Switch between warm light and color light; Long press (5s): Activate child lock (can only be unlocked via app or power cycle)
  - Projector Control**: Short press: Turn projector ON/OFF; Long press (2s): Set timer (30 > 60 > 90 > OFF); Note: Timer is only available when the device is operating in light or sound mode.
- A - Setup**
1. Plug in the device using the included USB adaptor and cable.
  2. When ready to pair, the light will start flashing.

- To enter pairing mode: Press and release the center power button to turn the device on. Then press and hold the same button for 5 seconds until the light starts flashing.
3. In your mobile device, follow the step-by-step instructions in the Maxi-Cosi Connected Home app to complete the setup.
  4. Once paired, the Soothe Pro will glow warm white.
  5. Explore all features and settings within the Maxi-Cosi Connected Home app.
- B - Clock**:  
When the Soothe Pro is connected to the APP, it can sync real time with network (every time network available sync one time).
- C - Light/Child lock**:  
Note: The appliance will remember the previous light color.
- Turn on/off light**: Short press button
  - Select light color**: Press and hold button 2 Seconds to change warm light mode to auto color changing
  - Turn on child lock**: Press and hold the button for 5 seconds; When the child lock is activated: All buttons will be disabled. The screen will briefly flash 8888, then return to the time display. Note: Once the child lock is activated, it can only be unlocked via the app or by powering the device off and on again.

- D - BT music/White noise**
- Set mode**
- 1) Short press to turn on or stop BT music and white noise
  - 2) Press and hold 2 Seconds to change the white noise and BT music mode
  - 3) In "BT music" mode: BT appears on display; In "white noise" mode: appears on display
- Set volume**
- 4) Short press button to set volume level V00-V03-V06-V09-V12-V15
- Set sound**
- 5) In "white noise" mode: Press and hold button 2 Seconds to select sound from S01 to S25
  - 6) In "BT music" mode: Press and hold button 2 Seconds to select Next song
- BT speaker connect**
- 7) In "BT speaker" mode: Select "Maxi-Cosi Soother" on your device to connect.
- E / Projector/ timer**
- Note: Timer only available when device is operating in light, Bluetooth music, white noise or projector mode.
- Turn on/off projector**: Short press button
  - Activate timer**: Press and hold button 2 Seconds; Continue press and hold button 2 Seconds to select minutes 30/60/90/OFF and indicator light's up

## RF Specification

Input	Type-C 5V DC 2A
Power consumption	10W
Bluetooth version	5.1

## Network Communication Ports

The device uses the following ports for local network communication and control:

Port	Protocol	Function
6667	UDP	Device discovery on LAN
6668	TCP	Control and management over LAN

These ports are enabled by default for local communication and do not require internet connectivity for local operation.

## Requirements

- 2.4 GHz WiFi connection (this product doesn't support 5 GHz WiFi connection)
- iOS 10.0 or later. Compatible with Iphone and Ipad
- Android 5.0 or later. Compatible with 64-bit Android devices
- Not compatible with Amazon Fire OS or Chrome OS

## To Reset Device

Enter pairing mode, press and hold the center power button for 5 seconds until it begins to flash.

## Cleaning

Clean product with a slightly damp cloth or with an anti-static cloth. ALWAYS unplug from electrical outlet before cleaning. NEVER USE cleaning agents or abrasive solvents. DO NOT clean any part of the product with thinners or other solvents and chemicals - this may cause permanent damage to the product which is not covered by the warranty.

## Disposal

- Keep product away from hot, humid areas or strong sunlight, and do not let it get wet.
- **THE USER SHOULD NOT ATTEMPT TO SERVICE OR REPAIR THE Soothe Pro.**

## ALL SERVICING SHOULD BE REFERRED TO CONSUMER CARE.

- At the end of the product life cycle, you should not dispose of this product with normal household waste. Take this product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.
- Some of the product materials can be reused if you take them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment. Please contact your recycling center in case you need more information on the collection points in your area.

## Recycling

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste(2012/19/EU).

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products.

Current disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- **POWER CORD PROTECTION:** The power supply cord should be routed so that it is not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against it. Pay particular attention to the cord at the plug, convenience receptacle, and at the point it exits from the Soothe Pro
- The product contains small parts, take care when unpacking and assembling the product.
- Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the furnishing to a service center examination and repair.

- Cords present a potential strangulation hazard. Keep cords out of reach of children: 90 cm.

## Caution

1. This device is designed for indoor use only. Do not use in wet locations, directly exposed to water or outdoors.
2. The units should not be exposed to liquids or moisture
3. The device should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other appliances that produce heat. Also keep these components out of direct sunlight.
4. This product is not a toy and should be kept out of children's reach.
5. Maximum applicable ambient temperature: 40°C
6. The controlgear in this luminaire may be replaced in accordance with the recommendations given by the luminaire manufacturer

## WARNING

1. Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local main voltage before you connect the device.
2. Only use the adapter supplied with the product.
3. Do not modify or cut off any part of the adapter or its cord. This may cause a hazardous situation.
4. Keep the packing material (plastic bags, card board, etc.) out of reach of children, as these are not toys.
5. To prevent electric shock, do not open the body of the Soothe Pro.
6. Remove the power cord before cleaning the product.
7. The light source of this luminaire is not replaceable: when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
8. The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

## Declaration of Compliance

### Compliance with standards

Hereby, Maxi-Cosi declares that the Soothe Pro is in compliance with RED 2014/53/EU. The full text of the EU DOC is available at the following internet address: [www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com)

## Electromagnetic field

This Maxi-Cosi Soothe Pro complies with all applicable standard and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

## RF parameter:

Frequency band: 2402~2480MHz  
Maximum output power: 4.27 dBm  
Frequency band: 2412~2472MHz  
Maximum output power: 19.05 dBm

## Disclaimer

To protect your legal rights, please read the instruction, disclaimers, important notice and safety items provided with this product before using this product to understand your legal rights, responsibilities and safety precautions. Otherwise, it may bring you property damage, personal safety hazards or accidents. Maxi-Cosi reserves the right to update this document. Please ensure to operate this product in accordance with the instructions and safety instructions.

## CE

The product is certified according to ETSI EN 303645, ISO/IEC 29147 as below provisions. The product has complied with the below provisions.

The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023	ETSI EN 303 645: Cyber Security for Consumer Internet of Things (Security Requirements V2.1, I(2020-06) for Provisions 5.1.1, 5.1.2, 5.2.1, 5.3-13.
Security requirement 1: Passwords	provision 5.1.1 provision 5.1.2
Security requirement 2: Information on how to report security issues	provision 5.2-1
Security requirement 3: Information on minimum security update periods	provision 5.3-13

The security support period for the product is 24months from each APP or firmware version published. Extend 5years automatically.

Performed by: SGS-CSTC standards Technical Services Co., Ltd

The statement of compliance is prepared by DOREL JUVENILE

Name (Printed): Stebbing L'Hostis Title: Quality Eng

Signature: 

On behalf of Company: Dorel Juvenile

## Energy Efficiency statement

This product contains a light source of energy efficiency class <F>

## Warranty

Dorel Juvenile Group will replace or repair (at our option) your unit free of charge from 24 months from the date of purchase if the unit is defective in workmanship or materials, when used in normal conditions and in accordance with our user manual. Contact Consumer Care within 24 months of purchase from an authorized retailer.

The product is certified according to ETSI EN 303645, ISO/IEC 29147 as below provisions. The product has complied with the below provisions.

The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023	ETSI EN 303 645: Cyber Security for Consumer Internet of Things (Security Requirements V2.1, I(2020-06) for Provisions 5.1.1, 5.1.2, 5.2.1, 5.3-13.
Security requirement 1: Passwords	provision 5.1.1 provision 5.1.2
Security requirement 2: Information on how to report security issues	provision 5.2-1
Security requirement 3: Information on minimum security update periods	provision 5.3-13

The security support period for the product is 24months from each APP or firmware version published. Extend 5years automatically.

Performed by: SGS-CSTC standards Technical Services Co., Ltd

The statement of compliance is prepared by DOREL JUVENILE

Name (Printed): Stebbing L'Hostis Title: Quality Eng

Signature: 

On behalf of Company: Dorel Juvenile

## Maxi-Cosi Connected Home

### Instruções iniciais

Descarregue a aplicação Maxi-Cosi Connected Home pesquisando por Maxi-Cosi na App Store.

## Na embalagem

1. Soothe Pro
2. 1x cabo USB-C (1,2 m)
3. 1x Adaptador da UE
4. 1x Adaptador do Reino Unido

## Características

PM Se estiver no formato de 12 horas, mostrar o ícone de PM, se for AM, então não mostrar nenhum ícone.

Quando o Treino do Sono estiver ligado/desligado, o ícone liga/desliga.

Quando estiver no modo BT, o ícone acende. Quando não estiver no modo BT, o ícone apaga.

Quando estiver no modo de ruído branco, o ícone acende. Quando não estiver no modo de ruído branco, o ícone apaga.

Quando a projeção estiver ligada, o ícone acende. Quando a projeção estiver desligada, o ícone apaga.

Quando o dispositivo estiver conectado à WiFi, o ícone acende. Quando o dispositivo não estiver conectado à WiFi, o ícone apaga.

Quando o dispositivo estiver conectado à luz, o ícone acende. Quando o dispositivo não estiver conectado à luz, o ícone apaga.

Quando o bloco infantil estiver ativado, todos os botões não funcionarão e a tela piscará 8888 antes de voltar à exibição da hora.

Atenção: Uma vez ativado o bloqueio infantil, ele só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar o dispositivo novamente.

Pressão curta: ligar/desligar a luz; Pressionar e segurar por 2s: alternar entre luz quente/luz colorida; Pressionar e segurar por 5s: ativar o bloqueio infantil (só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar novamente).

Pressão curta: ligar/desligar o projetor Pressionar e segurar por 2s: temporizador 30-60-90-desligado Nota: O temporizador só está disponível quando o dispositivo está funcionando no modo luz ou som.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: ligar/desligar a luz; Pressionar e segurar por 2s: alternar entre luz quente/luz colorida; Pressionar e segurar por 5s: ativar o bloqueio infantil (só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar novamente).

Pressão curta: ligar/desligar o projetor Pressionar e segurar por 2s: temporizador 30-60-90-desligado Nota: O temporizador só está disponível quando o dispositivo está funcionando no modo luz ou som.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: ligar/desligar a luz; Pressionar e segurar por 2s: alternar entre luz quente/luz colorida; Pressionar e segurar por 5s: ativar o bloqueio infantil (só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar novamente).

Pressão curta: ligar/desligar o projetor Pressionar e segurar por 2s: temporizador 30-60-90-desligado Nota: O temporizador só está disponível quando o dispositivo está funcionando no modo luz ou som.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: ligar/desligar a luz; Pressionar e segurar por 2s: alternar entre luz quente/luz colorida; Pressionar e segurar por 5s: ativar o bloqueio infantil (só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar novamente).

Pressão curta: ligar/desligar o projetor Pressionar e segurar por 2s: temporizador 30-60-90-desligado Nota: O temporizador só está disponível quando o dispositivo está funcionando no modo luz ou som.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: ligar/desligar a luz; Pressionar e segurar por 2s: alternar entre luz quente/luz colorida; Pressionar e segurar por 5s: ativar o bloqueio infantil (só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar novamente).

Pressão curta: ligar/desligar o projetor Pressionar e segurar por 2s: temporizador 30-60-90-desligado Nota: O temporizador só está disponível quando o dispositivo está funcionando no modo luz ou som.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: ligar/desligar a luz; Pressionar e segurar por 2s: alternar entre luz quente/luz colorida; Pressionar e segurar por 5s: ativar o bloqueio infantil (só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar novamente).

Pressão curta: ligar/desligar o projetor Pressionar e segurar por 2s: temporizador 30-60-90-desligado Nota: O temporizador só está disponível quando o dispositivo está funcionando no modo luz ou som.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: ligar/desligar a luz; Pressionar e segurar por 2s: alternar entre luz quente/luz colorida; Pressionar e segurar por 5s: ativar o bloqueio infantil (só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar novamente).

Pressão curta: ligar/desligar o projetor Pressionar e segurar por 2s: temporizador 30-60-90-desligado Nota: O temporizador só está disponível quando o dispositivo está funcionando no modo luz ou som.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: ligar/desligar a luz; Pressionar e segurar por 2s: alternar entre luz quente/luz colorida; Pressionar e segurar por 5s: ativar o bloqueio infantil (só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar novamente).

Pressão curta: ligar/desligar o projetor Pressionar e segurar por 2s: temporizador 30-60-90-desligado Nota: O temporizador só está disponível quando o dispositivo está funcionando no modo luz ou som.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: ligar/desligar a luz; Pressionar e segurar por 2s: alternar entre luz quente/luz colorida; Pressionar e segurar por 5s: ativar o bloqueio infantil (só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar novamente).

Pressão curta: ligar/desligar o projetor Pressionar e segurar por 2s: temporizador 30-60-90-desligado Nota: O temporizador só está disponível quando o dispositivo está funcionando no modo luz ou som.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: ligar/desligar a luz; Pressionar e segurar por 2s: alternar entre luz quente/luz colorida; Pressionar e segurar por 5s: ativar o bloqueio infantil (só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar novamente).

Pressão curta: ligar/desligar o projetor Pressionar e segurar por 2s: temporizador 30-60-90-desligado Nota: O temporizador só está disponível quando o dispositivo está funcionando no modo luz ou som.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: ligar/desligar a luz; Pressionar e segurar por 2s: alternar entre luz quente/luz colorida; Pressionar e segurar por 5s: ativar o bloqueio infantil (só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar novamente).

Pressão curta: ligar/desligar o projetor Pressionar e segurar por 2s: temporizador 30-60-90-desligado Nota: O temporizador só está disponível quando o dispositivo está funcionando no modo luz ou som.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: ligar/desligar a luz; Pressionar e segurar por 2s: alternar entre luz quente/luz colorida; Pressionar e segurar por 5s: ativar o bloqueio infantil (só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar novamente).

Pressão curta: ligar/desligar o projetor Pressionar e segurar por 2s: temporizador 30-60-90-desligado Nota: O temporizador só está disponível quando o dispositivo está funcionando no modo luz ou som.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: ligar/desligar a luz; Pressionar e segurar por 2s: alternar entre luz quente/luz colorida; Pressionar e segurar por 5s: ativar o bloqueio infantil (só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar novamente).

Pressão curta: ligar/desligar o projetor Pressionar e segurar por 2s: temporizador 30-60-90-desligado Nota: O temporizador só está disponível quando o dispositivo está funcionando no modo luz ou som.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: ligar/desligar a luz; Pressionar e segurar por 2s: alternar entre luz quente/luz colorida; Pressionar e segurar por 5s: ativar o bloqueio infantil (só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar novamente).

Pressão curta: ligar/desligar o projetor Pressionar e segurar por 2s: temporizador 30-60-90-desligado Nota: O temporizador só está disponível quando o dispositivo está funcionando no modo luz ou som.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: ligar/desligar a luz; Pressionar e segurar por 2s: alternar entre luz quente/luz colorida; Pressionar e segurar por 5s: ativar o bloqueio infantil (só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar novamente).

Pressão curta: ligar/desligar o projetor Pressionar e segurar por 2s: temporizador 30-60-90-desligado Nota: O temporizador só está disponível quando o dispositivo está funcionando no modo luz ou som.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: ligar/desligar a luz; Pressionar e segurar por 2s: alternar entre luz quente/luz colorida; Pressionar e segurar por 5s: ativar o bloqueio infantil (só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar novamente).

Pressão curta: ligar/desligar o projetor Pressionar e segurar por 2s: temporizador 30-60-90-desligado Nota: O temporizador só está disponível quando o dispositivo está funcionando no modo luz ou som.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: ligar/desligar a luz; Pressionar e segurar por 2s: alternar entre luz quente/luz colorida; Pressionar e segurar por 5s: ativar o bloqueio infantil (só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar novamente).

Pressão curta: ligar/desligar o projetor Pressionar e segurar por 2s: temporizador 30-60-90-desligado Nota: O temporizador só está disponível quando o dispositivo está funcionando no modo luz ou som.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: ligar/desligar a luz; Pressionar e segurar por 2s: alternar entre luz quente/luz colorida; Pressionar e segurar por 5s: ativar o bloqueio infantil (só pode ser desbloqueado no aplicativo ou ao ligar novamente).

Pressão curta: ligar/desligar o projetor Pressionar e segurar por 2s: temporizador 30-60-90-desligado Nota: O temporizador só está disponível quando o dispositivo está funcionando no modo luz ou som.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

Pressão curta: reproduzir/pausar; Pressionar e segurar por 2s: próxima música; Pressionar e segurar por 5s: mudar para o modo de música BT.

## Configurar modo

1) Pressão curta  ligar ou parar a música BT e o ruído branco

2) Pressionar e segurar por 2 segundos  alternar entre os modos ruído branco e música BT

3) No modo "Música BT": BT aparece no visor; no modo "Ruído Branco"  aparece no visor

4) Pressionar brevemente o botão para ajustar o nível de volume  V00-V03-V06-V09-V12-V16


5) No modo "Ruído Branco": pressionar e segurar o botão  por 2 segundos para selecionar o som de S01 a S25

6) No modo "Música BT": pressionar e segurar o botão  por 2 segundos para selecionar a próxima música


7) No modo "Alto-falante BT": selecione "Maxi-Cosi Soother" no seu dispositivo para conectar.


Pressionar brevemente o botão 


Pressionar e segurar o botão  por 2 segundos; continuar a pressionar  e segurar por mais 2 segundos para selecionar os minutos 30/60/90/ DESLIGADO e o indicador acende

Pressionar brevemente o botão 

Pressionar brevemente o botão 

Pressionar brevemente o botão 

Pressionar brevemente o botão 

Pressionar brevemente o botão 

Pressionar brevemente o botão 

Pressionar brevemente o botão 

Pressionar brevemente o botão 

Pressionar brevemente o botão 

Pressionar brevemente o botão 

Pressionar brevemente o botão 

























التي قدمها مصنع المصباح

## تحذير

- تحقق مما إذا كان الجهد المشار إليه على المحول يتوافق مع الجهد الرئيسي المحلي قبل توصيل الجهاز.
- استخدم المحول المرفق مع المنتج فقط.
- لا تقم بتعديل أو قطع أي جزء من المحول أو السلك الخاص به. قد يتسبب هذا في موقف خطير.
- احتفظ بمواد التغليف (الأكياس البلاستيكية، لوحة البطاقات، إلخ) بعيداً عن متناول الأطفال، فهذه ليست ألعاباً.
- لمنع حدوث صدمة كهربائية، لا تفتح هيكل Soothe Pro.
- قم بإزالة سلك الطاقة قبل تنظيف المنتج.
- مصدر ضوء هذا المصباح غير قابل للاستبدال؛ لذا يتعين استبدال المصباح بالكامل عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي.
- لا يمكن استبدال الكابل الخارجي المرن أو السلك الخاص بهذا المصباح؛ وفي حالة تلف السلك، يتعين إتلاف المصباح.

### إجراءات الامتثال

تعلم ماكسي كوزي بموجب هذا أن مصباح Soothe Pro للوضع تحت سرير الأطفال من ماكسي كوزي يتوافق:www.maxi-cosi.com مع، ويمكن الاطلاع على النص الكامل لوثيقة الاتحاد الأوروبي على العنوان التالي على الإنترنت: المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة من التوجيه EU/2014/53

### المجال كهرومغناطيسي

يتوافق Soothe Pro من ماكسي كوزي مع جميع المعايير واللوائح السارية فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

# CE

معلمة التردد الراديوي:

نطاق التردد: 2402-2480 MHz

الحد الأقصى لناتج الطاقة: 4.27 dBm

نطاق التردد: 2412-2472 MHz

الحد الأقصى لناتج الطاقة: 19.05 dBm

### إخلاء مسؤولية

لحماية حقوقك القانونية، يرجى قراءة التعليمات وإخلاء المسؤولية والإشعار الهام وعناصر السلامة المتوفرة مع هذا المنتج قبل استخدام هذا المنتج لفهم حقوقك القانونية ومسؤولياتك واحتياطات السلامة. عدم القيام بذلك قد يؤدي إلى تلف الممتلكات أو مخاطر السلامة الشخصية أو الحوادث. تحتفظ ماكسي كوزي بالحق في تحديث هذا المستند. يرجى التأكد من تشغيل هذا المنتج وفقاً للتوجيهات والتعليمات السلامة.

### بيان كفاءة الطاقة

يحتوي هذا المنتج على مصدر خفيف من فئة كفاءة الطاقة <F>

### الضمان

ستقوم مجموعة دوريل جوفينيل باستبدال أو إصلاح وحدتك (حسب خيارنا) مجاناً خلال 24 شهراً من تاريخ الشراء في حالة وجود عيب في تصنيع أو مواد الوحدة، عند استخدامها في الظروف العادية ووفقاً للدليل المستخدم الخاص بنا. اتصل بخدمة المستهلك في غضون 24 شهراً من الشراء من بائع تجزئة معتمد.

### لإفطار لبقعة/وضلا C.

ريرخلاً عوضلا نوبل زاهجلا ظفتمحيس :نفظحلام

عوضلا فائقيا/ ليغشدة	رزلا ىء ريصدة طغض ء
ن اولألر ي ثلقنلا ريغتللا ىل ن فادلا عوضلا حو عوضا نول رييغتلر ناوؤ ء	2 رارمستلا ح م طغضلا رايئخا
رزلا ىء ناوؤ ء	5 رارمستلا ح م طغضلا
ت قوللا ضرعلا ءدوعلا لبقة 88:88 ءاشاشلا ضموتسو لمعتن رارزللا جيمج.المخطألا لبقة ليعقدا مدنع :نظحلام	لإفطألا لبقة ليغشدة
زاهجلا ليغشدة ءداعا مدنع وا قبيطنلا نم طقة لبقلا ماغلا نكميو نهينبة	
عاضيبلا عاضوضلا/ثوتوبللا ىقيسوم D.	
عاضيبلا عاضوضلا وا ثوتوبللا ىقيسوم فائقيا/ ليغشدة ريصدة طغض	حوضولا نييعتة
1(ثوتوبللا ىقيسوم حوضو عاضيبلا عاضوضلا حو نجيلدينبئلا ناوؤ ء	2 رارمستلا ح م طغضلا
2(صاخلا زمزلا رهظيتر "White noise": حوضو ى ف :ءاشاشلا ىء لء BT رهظيتر "music": حوضو ء	3) ي ف
توصلا ىوتسم نييعتة	V00-V03-V06-V09-V12-V16 توصلا ىوتسم ء
	4) نييعتلا ريصدة طغض ء

S25 ىل S01 نم توصلا رايئخلا ناوؤ 2 رارمستلا ح م طغضلا	ءاضيبلا عاضوضلا حوضو ى ف
5(ةيلانلا ءمينغألا ناوؤ 2 رارمستلا ح م طغضلا :ثوتوبللا ىقيسوم حوضو ى ف	6) نييعتة

ثوتوبللا ءعامسدا لاصئلا	Soothe™
	للاصلئلا كزاهج ىء لء Maxi-Cosi™ "Soothe™ رءخا BT": "speaker حوضو ى ف 7)

### تقويملا/ضربعلا E.

ضربعلا وا عاضيبلا عاضوضلا وا ثوتوبللا ىقيسوم وا عوضلا حوضو ى ف زاهجلا ليغشدة مدنع طقة حاتمء تقويملا :نظحلام

ضربعلا فائقيا/ ليغشدة	رزلا ىء ريصدة طغض ء
-----------------------	---------------------

رشوؤملا عوضل.ليغشئو فائقيا وا تمقيقد 30/60/90 رايئخلا طغضلا رارمستلا ىل ناوؤ ء	30/60/90 ت قويملا طيشئدة
ح م طغضلا	ء

### تائفصولملا F.

لاخدلا	Type-C 5V DC 2A
ءقاطلا كئلائسنا	10W
ثوتوبللا ءمخسد	5.1

### المتطلبات

- اتصال WIFI بسرعة 2.4 GHz (هذا المنتج لا يدعم اتصال WIFI بسرعة 5 جيجاهرتز)
- إصدار iOS 10.0 أو أحدث. متوافق مع أجهزة Iphone و Ipad
- إصدار Android 5.0 أو أحدث. متوافق مع إصدار Android سعة 64 بت
- غير متوافق مع إصدارات Amazon Fire OS أو Chrome OS

### لإعادة ضبط الجهاز

ادخل وضع الاقتران، واضغط مع الاستمرار على زر الطاقة المركزي لمدة 5 ثوانٍ حتى يبدأ في الوميض.

### التنظيف

قم بتنظيف المنتج بقطعة قماش مبللة قليلاً أو بقطعة قماش مقاومة للكهرباء الثابتة. قم بفضله دائماً عن مقبس التيار الكهربائي قبل التنظيف.

لا تستخدم عوامل التنظيف أو المذيبات الكاشطة على الإطلاق. لا تقم بتنظيف أي جزء من المنتج باستخدام المحففات أو المذيبات والمواد الكيميائية الأخرى حيث قد يتسبب ذلك في تلف دائم للمنتج لا يعطيه الضمان.

### التخلص من المنتج

- احفظ المنتج بعيداً عن المناطق الساخنة والرطبة أو أشعة الشمس القوية، ولا تدعه يبتل.
- لا ينبغي للمستخدم محاولة صيانة أو إصلاح مهديء الصوت والضوء
- ينبغي إحالة جميع الخدمات إلى رعاية المستهلك. في نهاية دورة حياة المنتج، ينبغي ألا تتخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادية. حدّ هذا المنتج إلى نقطة تجميع لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية.
- يمكن إعادة استخدام بعض مواد المنتج إذا أخذتها إلى نقطة إعادة التدوير. لإعادة استخدام بعض الأجزاء أو المواد الخام من المنتجات المستخدمة، فيك تقدم مساهمة مهمة في حماية البيئة. يرجى الاتصال بمركز إعادة التدوير في حال احتجت إلى مزيد من المعلومات حول نقاط التجميع في منطقتك.

### إعادة التدوير

هذا الرمز يعني عدم جواز التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادية (EU/2012/19) اتبع قواعد بلدك الخاصة بالتجميع المنفصل للمنتجات الكهربائية والإلكترونية. التخلص الصحيح يساعد على منع النتائج السلبية على البيئة وصحة الإنسان.

### تعليمات أمنية هامة

- حماية سلك الطاقة: ينبغي توجيه سلك إمداد الطاقة بحيث لا يُمكن السير عليه أو الضغط عليه باتباء موضوعه عليه أو مقابله له. انتبه بشكل خاص إلى السلك الموجود في القابس، والمقبس الملائم، وعند الفتحلة التي يخرج منها من Soothe Pro
- يحتوي المنتج على أجزاء صغيرة، لذا ينبغي توخي الحذر عند تفريغ المنتج وتجميعه.
- لا تتم مطلقاً بتشغيل هذا المنتج إذا كان به سلك أو قابس تالف، أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح، أو إذا سقط أو تعرض للتلف، أو إذا سقط في الماء. أعد الجهاز إلى مركز خدمة الفحص والإصلاح.
- تشكل الأسلاك خطر الاختناق المحتمل. احفظ الأسلاك بعيداً عن متناول الأطفال: 90 سم.

### تحذير

- هذا الجهاز مصمم للاستخدام الداخلي فقط. لا تستخدمه في الأماكن الرطبة المعرضة للماء مباشرة أو في الهواء الطلق.
- ينبغي ألا تتعرض الوحدات للسوائل أو الرطوبة.
- ينبغي وضع الجهاز بعيداً عن مصادر الحرارة مثل أجهزة التدفئة أو مسجلات الحرارة أو المواقد أو الأجهزة الأخرى التي تنتج الحرارة. احفظ أيضاً هذه المكونات بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة.
- هذا المنتج ليس لعبة وينبغي إبعادها عن متناول الأطفال.
- درجة حرارة المحيط القصوى القابلة للتطبيق: 40 درجة مئوية
- يمكن استبدال معدات التحكم في هذا المصباح وفقاً للتوصيات

**DOREL NETHERLANDS****KORENDIJK 5****5704 RD Helmond****NEDERLANDS****DOREL FRANCE S.A.S.**

Z.I. - 9 bd du Poitou BP 905

49309 Cholet Cedex

FRANCE

**DOREL UK Ltd.**

2nd Floor, Building 4 Imperial Place

Maxwell Road Borehamwood, Herts WD6 1JN

UNITED KINGDOM

**DOREL GERMANY GMBH**

Augustinusstraße 9 c D-50226 Frechen

Königsdorf

DEUTSCHLAND

**DOREL ITALIA S.P.A.**

Via Verdi, 14 24060 Telgate (BG)

ITALIA

**DOREL HISPANIA S.A.U.**

Edificio Barcelona Moda Centre

Ronda Maiols, 1 Planta 3ª, local 340

08192 Sant Quirze del Vallès

ESPAÑA

**DOREL PORTUGAL**

Rua Pedro Dias, 25

4480-614 Rio Mau (VDC)

PORTUGAL

**DOREL JUVENILE SWITZERLAND S.A.**

Chemin de la Colice 4

1023 Crissier

SWITZERLAND / SUISSE

**DOREL POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Inwestycyjna 14

41-208 Sosnowiec

POLAND

**COMPANHIA DOREL BRASIL**

CNPJ 10.659.948/0001-07

Av. Nilo Peçanha 1516/1582

Campos dos Goytacazes/RJ

CEP 28030-035

DJGM S.A DE C.V

Gabriel Mancera N°1041

Col Del Valle, Benito Juárez

Ciudad de México, México

C.P 03100

Telefono: 01 055 67 19 92 02

R.F.C: DGJ-140305GN9

**DOREL JUVENILE CHILE S.A**

Av del Parque 4161, oficina 602 A,

Huechuraba, Santiago – Chile

Fono: 56 2 24971500

www.infanti.cl – www.dorel.cl

**COMEXA COMERCIALIZADORA EXTRANJERA S.A****SUCURSAL DEL PERÚ**

Los Libertadores 455, San Isidro, Lima 27

Lima, Perú

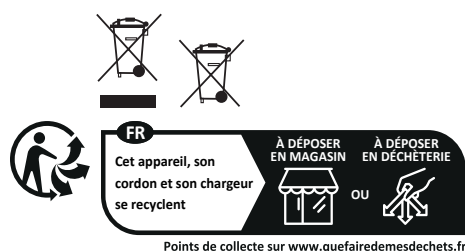
RUC 20431062870

Fono: 4413029

www.inanti.com.pe



*Per conferma, consulta il regolamento comunale*



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

Code model : LW07S01

014310101B